



## 1<sup>re</sup> séance du 6 juillet 2020

### Nomination de commissions

#### Commission n° 1, nommée le 2 juin 2020

Postulat de M. Louis Dana : « La rue Centrale rendue aux piétons, à un tram et à une voie verte ! »

#### Adjonction :

Postulat de M. Xavier de Haller et consorts « Rue Centrale - centre-ville apaisé agissons »

Rapporteur :	M.	Matthieu	CARREL	Libéral-Radical
Membres :	M.	Xavier	DE HALLER	Libéral-Radical
	M	Louis	DANA	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Axelle	COPPE	Socialiste
	M	Joël	TEUSCHER	Socialiste
	M	Arnaud	THIERY	Socialiste
	M.	David	RAEDLER	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Sara	GNONI	Les Verts
	M.	Alain	HUBLER	Ensemble à Gauche
	M.	Nicola	DI GIULIO	Libéral-conservateur
	M	Vincent	VOUILLAMOZ	Le Centre
	M <sup>me</sup>	Anita	MESSERE	UDC

M<sup>me</sup> Florence GERMOND, directrice FINANCES ET MOBILITÉ

---

#### Commission n° 10

Préavis N° 2020/19 : Politique de relance de la culture lausannoise suite à la crise du COVID-19

et

Postulat de M. Romain Felli et consorts « Après le Covid : aider la culture pour nous aider »

Rapporteur :	M.	David	RAEDLER	Les Verts
Membres :	M.	Jean-Michel	BRINGOLF	Les Verts
	M.	Musa	KAMENICA	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Christine	GOUMAZ	Socialiste
	M.	Romain	FELLI	Socialiste
	M.	Yvan	SALZMANN	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Eliane	AUBERT	Libéral-Radical
	M.	Bertrand	PICARD	Libéral-Radical
	M.	Pierre	CONSCIENCE	Ensemble à Gauche
	M.	Georges-André	CLERC	Libéral-conservateur
	M.	Vincent	VOUILLAMOZ	Le Centre
	M.	Fabrice	MOSCHENI	UDC

M. Grégoire JUNOD, syndic CULTURE ET DÉVELOPPEMENT URBAIN

---

**Le Rapport-préavis N° 2020/20** - Nouveau règlement concernant le traitement et la prévoyance professionnelle des membres de la Municipalité – Réponse au projet de règlement proposé par M. Valentin Christe et consorts « Abolition des rentes à vie pour les anciens membres de la Municipalité » - sera traité par la Commission permanente des finances

M. Grégoire JUNOD, syndic CULTURE ET DÉVELOPPEMENT URBAIN

---

### Commission n° 11

Postulat de M. Benoît Gaillard et consorts : « Une aide communale d'urgence pour les indépendant-e-s, travailleuses/eurs domestiques et petit-e-s entrepreneurs/euses de Lausanne »

et

Postulat de M. Antoine Pignet : « Pour la création d'un fonds communal d'aide aux entreprises lausannoises touchées par les mesures de restrictions de lutte contre le COVID 19 (Fonds COVID-19) »

Rapporteur :	M <sup>me</sup>	Sara	SOTO	Les Verts
Membres :	M.	Daniel	DUBAS	Les Verts
	M.	Benoît	GAILLARD	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Esperanza	PASCUAS ZABALA	Socialiste
	M.	Namasivayam	THAMBIPILLAI	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Muriel	CHENAUX MESNIER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Sarra	PERRIN	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Françoise	PIRON	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Céline	MISIEGO	Ensemble à Gauche
	M.	Philipp	STAUBER	Libéral-conservateur
	M <sup>me</sup>	Stéphanie	MOOSER	Le Centre
	M.	Fabrice	MOSCHENI	UDC

M. Pierre-Antoine HILDBRAND, directeur SÉCURITÉ ET ÉCONOMIE

---

### Commission n° 12

Postulat de M<sup>me</sup> Muriel Chenaux Mesnier et consorts : « Pour plus d'espaces de jeu à Lausanne 'ville amie des Enfants' »

Rapporteur :	M <sup>me</sup>	Françoise	PIRON	Libéral-Radical
Membres :	M <sup>me</sup>	Anna	CROLE-REES	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Muriel	CHENAUX MESNIER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Gianna	MARLY	Socialiste
	M.	Quentin	BEAUSIRE	Socialiste
	M.	Jacques-Etienne	RASTORFER	Socialiste
	M.	Ngoc Huy	HO	Les Verts
	M.	Sara	SOTO	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Magali	CRAUSAZ MOTTIER	Ensemble à Gauche
	M.	Cédric	FRACHEBOUD	Libéral-conservateur
	M.	José	MARTINHO	Le Centre
	M <sup>me</sup>	Sandrine	SCHLIENGER	UDC

M<sup>me</sup> Florence GERMOND, directrice FINANCES ET MOBILITÉ

---

### Commission n° 13

Postulat de M. Vincent Rossi et consorts : « Arrêtes ton char ! Confinons les tanks urbains aux oubliettes de l'Histoire lausannoise »

Rapporteur :	M <sup>me</sup>	Aude	BILLARD	Socialiste
Membres :	M.	Louis	DANA	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Axelle	COPPE	Socialiste
	M.	Gianfranco	GAZZOLA	Socialiste
	M.	Jacques	PERNET	Libéral-Radical
	M.	Xavier	de HALLER	Libéral-Radical
	M.	Vincent	ROSSI	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Anne	BERGUERAND	Les Verts
	M.	Alain	HUBLER	Ensemble à Gauche
	M.	Nicola	DI GIULIO	Libéral-conservateur
	M.	Jean-Blaise	KALALA	Le Centre
	M <sup>me</sup>	Anita	MESSERE	UDC

M<sup>me</sup> Florence GERMOND, directrice FINANCES ET MOBILITÉ

---

### Commission n° 14

Postulat de M. Denis Corboz et consorts : « 30km/heure de jour comme de nuit maintenant ! »

Rapporteur :	M.	David	RAEDLER	Les Verts
Membres :	M <sup>me</sup>	Anne	BERGUERAND	Les Verts
	M.	Denis	CORBOZ	Socialiste
	M.	Vincent	BRAYER	Socialiste
	M.	Louis	DANA	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Axelle	COPPE	Socialiste
	M.	Alix	BRIOD	Libéral-Radical
	M.	Jean-François	CACHIN	Libéral-Radical
	M.	Claude	CALAME	Ensemble à Gauche
	M.	Nicola	DI GIULIO	Libéral-conservateur
	M <sup>me</sup>	Christiane	SCHAFFER	Le Centre
	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC

M<sup>me</sup> Florence GERMOND, directrice FINANCES ET MOBILITÉ

---

### Commission n° 15

Postulat de M. Benoît Gaillard et consorts « Un emprunt populaire de solidarité pour financer la relance à Lausanne »

Rapporteur :	M.	Ilias	PANCHARD	Les Verts
Membres :	M.	Benjamin	RUDAZ	Les Verts
	M.	Benoît	GAILLARD	Socialiste
	M.	Giuseppe	FONTE	Socialiste
	M.	Robert	JOOSTEN	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Aude	BILLARD	Socialiste
	M.	Antoine	PIGUET	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Anna	CROLE-REES	Libéral-Radical
	M.	Pierre	CONSCIENCE	Ensemble à Gauche
	M.	Valentin	CHRISTE	Libéral-conservateur
	M <sup>me</sup>	Graziella	SCHALLER	Le Centre
	M <sup>me</sup>	Anita	MESSERE	UDC

M<sup>me</sup> Florence GERMOND, directrice FINANCES ET MOBILITÉ

---

### Commission n° 16

Rapport-préavis N° 2020/21 – Réponse au postulat de M. Fabrice Moscheni et consorts : « Ouvrons le Journal de la Ville de Lausanne à la pluralité des opinions »

Rapporteur :	M <sup>me</sup>	Florence	BETTSCHART-NARBEL	Libéral-Radical
Membres :	M.	Philippe	MIAUTON	Libéral-Radical
	M.	Arnaud	THIERY	Socialiste
	M.	Robert	JOOSTEN	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Caroline	ALVAREZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Karine	BEAUSIRE BALLIF	Socialiste
	M.	Daniel	DUBAS	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Karine	ROCH	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Marlène	VOUTAT	Ensemble à Gauche
	M.	Valentin	CHRISTE	Libéral-conservateur
	M <sup>me</sup>	Graziella	SCHALLER	Le Centre
	M.	Fabrice	MOSCHENI	UDC

M. Grégoire JUNOD, syndic CULTURE ET DÉVELOPPEMENT URBAIN

---

## Commission n° 17

Préavis N° 2020/22: Essais d'élimination du chlorothalonil et de ses métabolites – Demande de crédit

et

Préavis N° 2020/23: Renouvellement des membranes d'ultrafiltration et de l'étape de préfiltration sur l'usine de production d'eau potable de Lutry – Demande de crédit

Rapporteur :	M.	Henri	KLUNGE	Libéral-Radical
Membres :	M <sup>me</sup>	Diane	WILD	Libéral-Radical
	M.	Joël	TEUSCHER	Socialiste
	M.	Sébastien	KESSLER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Astrid	LAVANDEROS	Socialiste
	M.	Pedro	MARTIN	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Marie-Thérèse	SANGRA	Les Verts
	M.	Ngoc Huy	HO	Les Verts
	M	Vincent	MOTTIER	Ensemble à Gauche
	M.	Nicola	DI GIULIO	Libéral-conservateur
	M <sup>me</sup>	Christiane	SCHAFFER	Le Centre
	M <sup>me</sup>	Sandrine	SCHLIENGER	UDC

M. Pierre-Antoine HILDBRAND, directeur      SÉCURITÉ ET ÉCONOMIE

---

### AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :

La présidente :  
Thanh-My Tran-Nhu

Le secrétaire :  
Frédéric Tétaz

6 juillet 2020/da

## Commission n° 18

Préavis N° 2020/24 : Centre pluriculturel et social d'Ouchy : renouvellement du droit distinct et permanent de superficie

Rapporteur :	M.	Nicola	DI GIULIO	Libéral-conservateur
Membres :	M <sup>me</sup>	Karine	BEAUSIRE BAILLIF	Socialiste
	M.	Jean-Marie	CHAUTEMS	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Gianna	MARLY	Socialiste
	M.	Roland	PHILIPPOZ	Socialiste
	M.	Maurice	CALAME	Libéral-Radical
	M.	Guy	GAUDARD	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Claude Nicole	GRIN	Les Verts
	M.	Daniel	DUBAS	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Alix	AUBERT	Ensemble à Gauche
	M.	Jean-Blaise	KALALA	Le Centre
M <sup>me</sup>	Sandrine	SCHLIENGER	UDC	

M. David PAYOT, directeur

ENFANCE, JEUNESSE ET QUARTIERS

---

### AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :

La présidente :  
Thanh-My Tran-Nhu

Le secrétaire :  
Frédéric Tétaz

18 août 2020/da

### 3<sup>e</sup> séance du 1<sup>er</sup> septembre 2020

#### Nomination de commissions

##### Commission n° 19

Préavis N° 2020/26 - Raccordement du temple de La Sallaz - Vennes au réseau de chauffage à distance de la Ville de Lausanne et assainissement énergétique partiel

Rapporteur :	M <sup>me</sup>	Marie-Thérèse	SANGRA	Les Verts
Membres :	M.	Xavier	COMPANY	Les Verts
	M.	Romain	FELLI	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Gianna	MARLY	Socialiste
	M.	Vincent	BRAYER	Socialiste
	M.	Pedro	MARTIN	Socialiste
	M.	Maurice	CALAME	Libéral-Radical
	M.	Alix	BRIOD	Libéral-Radical
	M.	Johann	DUPUIS	Ensemble à Gauche
	M.	Nicola	DI GIULIO	Libéral-conservateur
	M <sup>me</sup>	Christiane	SCHAFFER	Le Centre
	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC

M. David PAYOT, directeur

ENFANCE, JEUNESSE ET QUARTIERS

##### Commission n° 20

Rapport-préavis N° 2020/25 – Réponse au postulat de M. Jacques-Etienne Rastorfer « Pour une rénovation des hommages aux personnalités exceptionnelles pour notre Ville »

Rapporteur :	M.	José	MARTINHO	Le Centre
Membres :	M.	Jacques-Etienne	RASTORFER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Caroline	DEVALLOMNE-DINBALI	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Varuna	MOSSIER	Socialiste
	M.	Yvan	SALZMANN	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Thérèse	DE MEURON	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Eliane	AUBERT	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Sara	SOTO	Les Verts
	M.	Ilias	PANCHARD	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Marlène	VOUTAT	Ensemble à Gauche
	M.	Valentin	CHRISTE	Libéral-conservateur
	M <sup>me</sup>	Sandrine	SCHLIENGER	UDC

M. Grégoire JUNOD, syndic

CULTURE ET DÉVELOPPEMENT URBAIN

**Commission n° 21 → *commission n° 63***

Préavis N° 2020/27 – Ecoquartier des Plaines-du-Loup (PPA1) : crédit complémentaire pour le financement du contracting énergétique et financement des prestations supplémentaires - sera traité par la commission n° 63, nommée le 1<sup>er</sup> octobre 2019 (nouveaux membres) :

Rapporteur :	M.	Benoît	GAILLARD	Socialiste
Membres :	M.	Vincent	BRAYER	Socialiste
	M.	Joël	TEUSCHER	Socialiste
	M.	Arnaud	THIERY	Socialiste
	M.	Philippe	MAUTON	Libéral-Radical
	M.	Guy	GAUDARD	Libéral-Radical
	M.	Valéry	BEAUD	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Sara	SOTO	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Laura	MANZONI	Ensemble à Gauche
	M.	Philippe	STAUBER	Libéral-conservateur
	M.	Vincent	VOUILLAMOZ	Le Centre
	M.	Roger	VAGNIERES	UDC

M. Jean-Yves PIDOUX, directeur SERVICES INDUSTRIELS

---

**Commission n° 22**

Préavis N° 2020/28 – Rénovation et modernisation des WC publics lausannois – Phase II

Rapporteur :	M <sup>me</sup>	Diane	WILD	Libéral-Radical
Membres :	M.	Guy	GAUDARD	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Muriel	CHENAU MESNIER	Socialiste
	M.	Didier	LAMBERT	Socialiste
	M.	Benoît	GAILLARD	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Paola	RICHARD-DE PAOLIS	Socialiste
	M.	Ngoc Huy	HO	Les Verts
	M.	Jean-Michel	BRINGOLF	Les Verts
	M.	Vincent	MOTTIER	Ensemble à Gauche
	M.	Georges-André	CLERC	Libéral-conservateur
	M <sup>me</sup>	Graziella	SCHALLER	Le Centre
	M <sup>me</sup>	Anita	MESSERE	UDC

Mme Florence GERMOND, directrice FINANCES ET MOBILITÉ

---

**AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :**

La présidente :  
Thanh-My Tran-Nhu

Le secrétaire :  
Frédéric Tétaz

2 septembre 2020/da

## 4<sup>e</sup> séance du 15 septembre 2020

### Nomination de commissions

#### Commission n° 23

Préavis N° 2020/29 – Métamorphose – Stade olympique de la Pontaise – travaux d'assainissement, de réfection, d'amélioration et de remplacement d'équipements – demande de crédit d'ouvrage

Rapporteur :	M.	Roland	PHILIPPOZ	Socialiste
Membres :	M <sup>me</sup>	Christine	GOUMAZ	Socialiste
	M.	Musa	KAMENICA	Socialiste
	M.	Namasivayam	THAMBIPILLAI	Socialiste
	M.	Xavier	DE HALLER	Libéral-Radical
	M.	Jean-Pascal	GENDRE	Libéral-Radical
	M.	Valéry	BEAUD	Les Verts
	M.	Daniel	DUBAS	Les Verts
	M.	Alain	HUBLER	Ensemble à Gauche
	M.	Valentin	CHRISTE	Libéral-conservateur
	M.	José	MARTINHO	Le Centre
	M.	Fabrice	MOSCHENI	UDC

M. Oscar TOSATO, directeur SPORTS ET COHÉSION SOCIALE

**Le Préavis N° 2020/30** – Déploiement des compteurs électriques intelligents et systèmes de comptage multifluides (2<sup>e</sup> volet) – sera traité par la commission n° 39, nommée le 30 avril 2019, avec la *modification* suivante :

Rapporteur:	M <sup>me</sup>	Anne	BERGUERAND	Les Verts
Membres:	M.	Xavier	COMPANY	Les Verts
	M.	Denis	CORBOZ	Socialiste
	M.	Robert	JOOSTEN	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Gianna	MARLY	Socialiste
	M.	Pedro	MARTIN	Socialiste
	M.	Guy	GAUDARD	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	<i>Eliane</i>	<i>AUBERT</i>	<i>Libéral-Radical</i>
	M <sup>me</sup>	Marlène	VOUTAT	Ensemble à Gauche
	M.	Valentin	CHRISTE	Libéral-conservateur
	M.	Vincent	VOUILLAMOZ	Le Centre
	M.	Fabrice	MOSCHENI	UDC

M. Jean-Yves PIDOUX, directeur SERVICES INDUSTRIELS

#### Commission n° 24

Postulat de M<sup>me</sup> Marie-Thérèse Sangra et consorts : « Utiliser les potentialités du solaire thermique pour concrétiser la transition énergétique lausannoise »

Rapporteur :	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC
Membres :	M.	Jean-Marie	CHAUTEMS	Socialiste
	M.	Denis	CORBOZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Gianna	MARLY	Socialiste
	M.	Joël	TEUSCHER	Socialiste
	M.	Jean-François	CACHIN	Libéral-Radical
	M.	Henri	KLUNGE	Libéral-Radical
	M.	Jean-Michel	BRINGOLF	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Marie-Thérèse	SANGRA	Les Verts
	M.	Johann	DUPOIS	Ensemble à Gauche
	M.	Philipp	STAUBER	Libéral-conservateur
	M.	Vincent	VOUILLAMOZ	Le Centre

M. Jean-Yves PIDOUX, directeur SERVICES INDUSTRIELS



### Commission n° 25

Postulat de M<sup>me</sup> Céline Misiego : « Après les plans de confinement et les plans de reprise, un plan d'action pour une reprise sociale, écologique et solidaire à Lausanne »

Rapporteur :	M.	Ilias	PANCHARD	Les Verts
Membres :	M.	Eric	BETTENS	Les Verts
	M.	Giuseppe	FONTE	Socialiste
	M.	Benoît	GAILLARD	Socialiste
	M.	Pedro	MARTIN	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Varuna	MOSSIER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Thérèse	DE MEURON	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Sarra	PERRIN	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Céline	MISIEGO	Ensemble à Gauche
	M.	Valentin	CHRISTE	Libéral-conservateur
	M <sup>me</sup>	Christiane	SCHAFFER	Le Centre
	M <sup>me</sup>	Josée Christine	LAVANCHY	UDC

M<sup>me</sup> Florence GERMOND, directrice

---

FINANCES ET MOBILITÉ

### Commission n° 26

Rapport-préavis N° 2020/31 - Perturbateurs endocriniens : analyse de risques et plan d'actions communales - Réponse au postulat de M. Fabrice Moscheni « Connaître et réduire le risque des perturbateurs endocriniens à Lausanne »

Rapporteur :	M.	Romain	FELLI	Socialiste
Membres :	M <sup>me</sup>	Karine	BEAUSIRE BALLIF	Socialiste
	M.	Quentin	BEAUSIRE	Socialiste
	M.	Sébastien	KESSLER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Anna	CROLE-REES	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Diane	WILD	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Sara	GNONI	Les Verts
	M.	Ngoc Huy	HO	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Alix	AUBERT	Ensemble à Gauche
	M.	Philipp	STAUBER	Libéral-conservateur
	M <sup>me</sup>	Stéphanie	MOOSER	Le Centre
	M.	Fabrice	MOSCHENI	UDC

M<sup>me</sup> Natacha LITZISTORF, directrice

---

LOGEMENT, ENVIRONNEMENT ET ARCHITECTURE

### Commission n° 27

Rapport-préavis N° 2020/32 - Pétition du Mouvement pour la défense de Lausanne « Sauvons l'Auberge du Lac de Sauvabelin »

Rapporteuse :	M <sup>me</sup>	Graziella	SCHALLER	Le Centre
Membres :	M <sup>me</sup>	Caroline	ALVAREZ HENRY	Socialiste
	M.	Gianfranco	GAZZOLA	Socialiste
	M.	Didier	LAMBERT	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Esperanza	PASCUAS ZABALA	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Eliane	AUBERT	Libéral-Radical
	M.	Philippe	MIAUTON	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Karine	ROCH	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Sara	SOTO	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Laura	MANZONI	Ensemble à Gauche
	M.	Nicola	DI GIULIO	Libéral-conservateur
	M <sup>me</sup>	Anita	MESSERE	UDC

M<sup>me</sup> Natacha LITZISTORF, directrice

---

LOGEMENT, ENVIRONNEMENT ET ARCHITECTURE

## Commission n° 28

Rapport-préavis N° 2020/33 - Réponse à trois postulats relatifs à l'intégration de la publicité et des grands chantiers dans l'espace public. Réponse au postulat de M. Vincent Rossi et consorts « Des pauses dans l'affichage publicitaire à Lausanne ». Réponse au postulat de M<sup>me</sup> Céline Misiego « Pages blanches pour Lausanne ». Réponse au postulat de M. Valéry Beaud et consorts « Grands chantiers : de l'art, de la couleur et une ouverture sur l'espace public »

Rapporteuse :	M <sup>me</sup>	Astrid	LAVANDEROS	Socialiste
Membres :	M.	Quentin	BEAUSIRE	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Caroline	DEVALLONNÉ DINBALI	Socialiste
	M.	Arnaud	THIÈRY	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Florence	BETTSCHEART-NARBEL	Libéral-Radical
	M.	Antoine	PIGUET	Libéral-Radical
	M.	Valéry	BEAUD	Les Verts
	M.	Vincent	ROSSI	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Céline	MISIEGO	Ensemble à Gauche
	M.	Georges-André	CLERC	Libéral-conservateur
	M <sup>me</sup>	Graziella	SCHALLER	Le Centre
M.	Jean-Luc	MASSON	UDC	

M<sup>me</sup> Florence GERMOND, directrice

FINANCES ET MOBILITÉ

---

### AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :

La présidente :  
Thanh-My Tran-Nhu

Le secrétaire :  
Frédéric Tétaz

16 septembre 2020/bp

## 5<sup>e</sup> séance virtuelle du 22 septembre 2020

### Nomination de commissions

**Le Rapport-préavis N° 2020/35** - Soutien au pouvoir d'achat des ménages et au commerce de proximité - Réponse au postulat de Mme Léonore Porchet et consorts « *Une monnaie complémentaire pour la vie et le commerce local* » - Réponse au postulat de M. Henri Klunge « *Quid d'une monnaie locale à Lausanne ?* » – **sera traité par la Commission permanente des finances.**

M. Grégoire JUNOD, syndic

CULTURE ET DÉVELOPPEMENT URBAIN

---

**Le Préavis N° 2020/37** - Autorisation générale de statuer sur les acquisitions d'immeubles, de droits réels immobiliers et d'actions ou parts de sociétés immobilières et sur les aliénations d'immeubles et de droits réels immobiliers – Augmentation du crédit d'acquisition – **sera traité par la Commission permanente des finances.**

M. Grégoire JUNOD, syndic

CULTURE ET DÉVELOPPEMENT URBAIN

---

#### AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :

La présidente :  
Thanh-My Tran-Nhu

Le secrétaire :  
Frédéric Tétaz

22 septembre 2020/ft

## 6<sup>e</sup> séance du 29 septembre 2020

### Nomination de commissions

#### Commission n° 29

Préavis N° 2020/34 - Manifestations responsables : plan d'actions communales. Réponse au postulat de M<sup>me</sup> Thanh-My Tran-Nhu : « Pour des manifestations sportives écologiques et durables »

Rapporteur :	M.	Alain	HUBLER	Ensemble à Gauche
Membres :	M <sup>me</sup>	Christine	GOUMAZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Varuna	MOSSIER	Socialiste
	M.	Yvan	SALZMANN	Socialiste
	M.	Namasivayam	THAMBIPILLAI	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Sarra	PERRIN	Libéral-Radical
	M.	Antoine	PIGUET	Libéral-Radical
	M.	Eric	BETTENS	Les Verts
	M	Ngoc Huy	HO	Les Verts
	M.	Nicola	DI GIULIO	Libéral-conservateur
	M.	Jean-Blaise	KALALA	Le Centre
	M.	Jean-Luc	MASSON	UDC

Mme Natacha LITZISTORF, directrice LOGEMENT, ENVIRONNEMENT ET ARCHITECTURE

#### Commission n° 30

Rapport-préavis N° 2020/36 – Métamorphose. Réponse au postulat de M. Valéry Beaud et consorts : « Une gouvernance participative pour l'écoquartier des Plaines-du-Loup »

Rapporteur :	M.	Philipp	STAUBER	Libéral-conservateur
Membres :	M <sup>me</sup>	Aude	BILLARD	Socialiste
	M.	Benoît	GAILLARD	Socialiste
	M.	Didier	LAMBERT	Socialiste
	M.	Arnaud	THIÈRY	Socialiste
	M.	Jean-Pascal	GENDRE	Libéral-Radical
	M.	Jacques	PERNET	Libéral-Radical
	M.	Valéry	BEAUD	Les Verts
	M.	Sara	SOTO	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Laura	MANZONI	Ensemble à Gauche
	M.	Vincent	VOUILLAMOZ	Le Centre
	M <sup>me</sup>	Anita	MESSERE	UDC

M. David PAYOT, directeur ENFANCE, JEUNESSE ET QUARTIERS

## Commission n° 31

Rapport-préavis N° 2020/38 - Vers un observatoire de l'environnement pour contribuer à promouvoir la santé de la population et à lutter contre les changements climatiques. Réponse au postulat de M. Benoît Gaillard et consorts : « Moins de sommets sur le plateau : pour un plan communal anti-pics de pollution ». Réponse au postulat de M. Vincent Rossi : « Monitoring environnemental de Lausanne »

Rapporteuse :	M <sup>me</sup>	Marie-Thérèse	SANGRA	Les Verts
Membres :	M.	Vincent	ROSSI	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Karine	BEAUSIRE BALLIF	Socialiste
	M.	Benoît	GAILLARD	Socialiste
	M.	Musa	KAMENICA	Socialiste
	M.	Sébastien	KESSLER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Thérèse	DE MEURON	Libéral-Radical
	M.	Henri	KLUNGE	Libéral-Radical
	M.	Johann	DUPUIS	Ensemble à Gauche
	M.	Philipp	STAUBER	Libéral-conservateur
	M <sup>me</sup>	Christiane	SCHAFFER	Le Centre
	M <sup>me</sup>	Josée Christine	LAVANCHY	UDC

M<sup>me</sup> Natacha LITZISTORF, directrice \_\_\_\_\_ LOGEMENT, ENVIRONNEMENT ET ARCHITECTURE

### AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :

La présidente :  
Thanh-My Tran-Nhu

Le secrétaire :  
Frédéric Tétaz

30 septembre 2020/bp

## 7<sup>e</sup> séance du 27 octobre 2020

### Nomination de commissions

**Le Rapport N° 2020/39** – Initiatives et pétitions en cours de traitement. Rapport au 30 juin 2020 (CD, SE, SCS, LEA, EJQ, FIM, SIL) – sera traité par la Commission permanente de gestion

---

#### Commission n° 32

Postulat de M. Vincent Rossi et consorts : « Circuler au pas - ou pas : une stratégie pour piétonner la Ville de Lausanne »

Rapporteur :	M.	Philipp	STAUBER	Libéral-conservateur
Membres :	M <sup>me</sup>	Astrid	LAVANDEROS	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Axelle	COPPE	Socialiste
	M.	Didier	LAMBERT	Socialiste
	M.	Vincent	BRAYER	Socialiste
	M.	Matthieu	CARREL	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Françoise	PIRON	Libéral-Radical
	M.	Vincent	ROSSI	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Sara	Gnoni	Les Verts
	M.	Johan	PAIN	Ensemble à Gauche
	M <sup>me</sup>	Christiane	SCHAFFER	Le Centre
	M <sup>me</sup>	Anita	MESSERE	UDC

M<sup>me</sup> Florence GERMOND, directrice

FINANCES ET MOBILITÉ

---

#### Commission n° 33

Postulat de M. Daniel Dubas et consorts : « Pour une stratégie et un plan d'action contre les îlots de chaleur urbains »

Rapporteur :	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC
Membres :	M.	Roland	PHILIPPOZ	Socialiste
	M.	Jean-Marie	CHAUTEMS	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Aude	BILLARD	Socialiste
	M.	Joël	TEUSCHER	Socialiste
	M.	Jean-François	CACHIN	Libéral-Radical
	M.	Jean-Pascal	GENDRE	Libéral-Radical
	M.	Daniel	DUBAS	Les Verts
	M.	Valéry	BEAUD	Les Verts
	M.	Johann	DUPUIS	Ensemble à Gauche
	M.	Philipp	STAUBER	Libéral-conservateur
	M.	Vincent	VOUILLAMOZ	Le Centre

M. Grégoire JUNOD, syndic

M<sup>me</sup> Natacha LITZISTORF, directrice

M. David PAYOT, directeur

CULTURE ET DÉVELOPPEMENT URBAIN

LOGEMENT, ENVIRONNEMENT ET ARCHITECTURE

ENFANCE, JEUNESSE ET QUARTIERS

---



**Séance virtuelle du 13 novembre 2020**  
**Nomination d'une commission**

**Le Préavis N° 2020/49** – Soutien au Fonds pour l'équipement touristique de la région lausannoise en lien avec les effets de la pandémie de la COVID-19 (CD) – ***sera traité par la Commission permanente des finances.***

---

**AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :**

La présidente :  
Thanh-My Tran-Nhu

Le secrétaire :  
Frédéric Tétaz

13 novembre 2020/ft



## 9<sup>e</sup> séance du 17 novembre 2020

### Nomination de commissions

#### Commission n° 32, nommée le 27 octobre 2020

Postulat de M. Vincent Rossi et consorts : « Circuler au pas - ou pas : une stratégie pour piétonner la Ville de Lausanne »

#### Adjonction :

Postulat de M. Johann Dupuis et consorts : « Au galop vers la ville sans voitures »

Rapporteur :	M.	Philipp	STAUBER	Libéral-conservateur
Membres :	M <sup>me</sup>	Astrid	LAVANDEROS	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Axelle	COPPE	Socialiste
	M.	Didier	LAMBERT	Socialiste
	M.	Vincent	BRAYER	Socialiste
	M.	Matthieu	CARREL	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Françoise	PIRON	Libéral-Radical
	M.	Vincent	ROSSI	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Sara	GNONI	Les Verts
	M.	Johann	DUPUIS	Ensemble à Gauche
	M <sup>me</sup>	Christiane	SCHAFFER	Le Centre
	M <sup>me</sup>	Anita	MESSERE	UDC

M<sup>me</sup> Florence GERMOND, directrice

---

FINANCES ET MOBILITÉ

**Le Préavis N° 2020/44** – Budget de fonctionnement de l'exercice 2021 - Plan des investissements pour les années 2021 à 2024 - Augmentation de CHF 20'000'000.- du capital-actions de la SILL Société Immobilière Lausannoise pour Le logement S.A.(FIM/LEA) – **sera traité par la Commission permanente des finances.**

---

**Le Préavis N° 2020/45** – Crédits-cadres annuels 2021 - Entretien constructif de la voirie et des ouvrages, adaptation des espaces publics, renouvellement du marquage routier et des installations de régulation de trafic - Renouvellement et extension des réseaux des collecteurs publics et de distribution d'eau, et échanges périodiques des systèmes de comptage - Renouvellement et extension ordinaires des réseaux des Services industriels et échange périodique des systèmes de comptage - Entretien constructif de surfaces extérieures d'établissements scolaires - Entretien des surfaces privées communales (FIM/SE/SIL/EJQ/LEA) – **sera traité par la Commission permanente des finances.**

---

### Commission n° 35

Rapport-préavis N° 2020/46 - Réponse au postulat de M. Hadrien Buclin et consorts « Pour contribuer à la lutte contre le réchauffement climatique, la Caisse de pensions du personnel communal de Lausanne doit désinvestir les énergies fossiles » - Réponse au postulat de M. Ilias Panchard et consorts « Pour que la CPCL désinvestisse de l'armement »

Rapportrice :	M <sup>me</sup>	Paola	RICHARD-DE PAOLIS	Socialiste
Membres :	M.	Romain	FELLI	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Gianna	MARLY	Socialiste
	M.	Yvan	SALZMANN	Socialiste
	M.	Philippe	MIAUTON	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Sarra	PERRIN	Libéral-Radical
	M.	Xavier	COMPANY	Les Verts
	M.	Ilias	PANCHARD	Les Verts
	M.	Johann	DUPUIS	Ensemble à Gauche
	M.	Valentin	CHRISTE	Libéral-conservateur
	M <sup>me</sup>	Graziella	SCHALLER	Le Centre
	M.	Fabrice	MOSCHENI	UDC

M. Grégoire JUNOD, syndic  
M<sup>me</sup> Florence GERMOND, directrice

---

CULTURE ET DÉVELOPPEMENT URBAIN  
FINANCES ET MOBILITÉ

### Commission n° 36

Préavis N° 2020/47 - Rénovation du Centre funéraire de Montoie - Demande de crédit d'investissement

Rapporteur :	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC
Membres :	M.	Giuseppe	FONTE	Socialiste
	M.	Musa	KAMENICA	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Varuna	MOSSIER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Esperanza	PASCUAS ZABALA	Socialiste
	M.	Maurice	CALAME	Libéral-Radical
	M.	Guy	GAUDARD	Libéral-Radical
	M.	Ngoc Huy	HO	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Maurane	VOUGA	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Magali	CRAUSAZ MOTTIER	Ensemble à Gauche
	M.	Cédric	FRACHEBOUD	Libéral-conservateur
	M <sup>me</sup>	Christiane	SCHAFFER	Le Centre

M. Pierre-Antoine HILDBRAND, directeur

---

SÉCURITÉ ET ÉCONOMIE

### Commission n° 37

Postulat de M. Pierre Conscience : « Pour donner un vrai tournant écologique et social à la politique lausannoise en matière de logement. »

Rapporteur :	M.	Arnaud	THIÈRY	Socialiste
Membres :	M.	Quentin	BEAUSIRE	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Caroline	DEVALLOUONNE DINBALI	Socialiste
	M.	Sébastien	KESSLER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Florence	BETTSCHART-NARBEL	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Thérèse	DE MEURON	Libéral-Radical
	M.	Eric	BETTENS	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Karine	ROCH	Les Verts
	M.	Pierre	CONSCIENCE	Ensemble à Gauche
	M.	Nicola	DI GIULIO	Libéral-conservateur
	M.	Vincent	VOUILLAMOZ	Le Centre
	M <sup>me</sup>	Anita	MESSERE	UDC

M<sup>me</sup> Natacha LITZISTORF, directrice

---

LOGEMENT, ENVIRONNEMENT ET ARCHITECTURE

### Commission n° 38

Postulat de M. Johann Dupuis et consorts : « Pour la constitution 'd'assises lausannoises du climat' »

Rapportrice :	M <sup>me</sup>	Christine	GOUMAZ	Socialiste
Membres :	M <sup>me</sup>	Karine	BEAUSIRE	Socialiste
	M.	Romain	FELLI	Socialiste
	M.	Gianfranco	GAZZOLA	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Anna	CROLE-REES	Libéral-Radical
	M.	Henri	KLUNGE	Libéral-Radical
	M.	Daniel	DUBAS	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Sara	GNONI	Les Verts
	M.	Johann	DUPUIS	Ensemble à Gauche
	M.	Valentin	CHRISTE	Libéral-conservateur
	M.	José	MARTINHO	Le Centre
	M.	Jean-Luc	MASSON	UDC

M. Grégoire JUNOD, syndic CULTURE ET DÉVELOPPEMENT URBAIN

### Commission n° 39

Préavis N° 2020/48 – Interface m3 – Etape 1 – Demande de crédits d'études

Rapporteur :	M.	Alain	HUBLER	Ensemble à Gauche
Membres :	M <sup>me</sup>	Caroline	ALVAREZ HENRY	Socialiste
	M.	Louis	DANA	Socialiste
	M.	Benoît	GAILLARD	Socialiste
	M.	Jacques-Etienne	RASTORFER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Alix	BRIOD	Libéral-Radical
	M.	Jean-Pascal	GENDRE	Libéral-Radical
	M.	Valéry	BEAUD	Les Verts
	M.	Jean-Michel	BRINGOLF	Les Verts
	M.	Philipp	STAUBER	Libéral-conservateur
	M <sup>me</sup>	Graziella	SCHALLER	Le Centre
	M <sup>me</sup>	Sandrine	SCHLIENGER	UDC

M<sup>me</sup> Florence GERMOND, directrice FINANCES ET MOBILITÉ

#### AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :

La présidente :  
Thanh-My Tran-Nhu

Le secrétaire :  
Frédéric Tétaz

## 10<sup>e</sup> séance du 1<sup>er</sup> décembre 2020

### Nomination de commissions

#### Commission n° 40

Rapport-préavis N° 2020/50 - Réponse à cinq postulats relatifs à la gestion de la régulation du trafic : Réponse au postulat de M. Nicola di Giulio « Fluidifier le trafic en diminuant l'impact sonore et celui des polluants » - Réponse au postulat de M. Mathieu Maillard et consorts « Moins de feux rouges pour plus de fluidité » - Réponse au postulat de M<sup>me</sup> Françoise Longchamp « Étudier la possibilité de prolonger la phase verte pour les piétons » - Réponse au postulat de M. Johan Pain « Moins d'attente aux feux rouges pour les piétons pour faciliter leurs déplacements » - Réponse au postulat de M<sup>me</sup> Sara Gnoni et consorts « Pour une journée des piétons dans certaines zones de la ville à intervalles réguliers »

Rapporteur :	M.	Daniel	DUBAS	Les Verts
Membres :	M <sup>me</sup>	Sara	GNONI	Les Verts
	M.	Joël	TEUSCHER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Aude	BILLARD	Socialiste
	M.	Arnaud	THIERY	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Muriel	CHENAUX MESNIER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Françoise	LONGCHAMP	Libéral-Radical
	M.	Antoine	PIGUET	Libéral-Radical
	M.	Johan	PAIN	Ensemble à Gauche
	M.	Nicola	DI GIULIO	Libéral-conservateur
	M.	José	MARTINHO	Le Centre
	M.	Jean-Luc	MASSON	UDC

M<sup>me</sup> Florence GERMOND, directrice FINANCES ET MOBILITE

---

#### Commission n° 41

Rapport-préavis N° 2020/51 - Réponse au postulat de M<sup>me</sup> Sara Soto et consorts : « Art urbain : pour une géographie de sites dédiés »

Rapporteuse :	M <sup>me</sup>	Anita	MESSERE	UDC
Membres :	M.	Pedro	MARTIN	Socialiste
	M.	Jacques-Etienne	RASTORFER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Esperanza	PASCUAS ZABALA	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Caroline	ALVAREZ HENRY	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Diane	WILD	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Eliane	AUBERT	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Sara	SOTO	Les Verts
	M.	Eric	BETTENS	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Magali	CRAUSAZ MOTTIER	Ensemble à Gauche
	M.	Valentin	CHRISTE	Libéral-conservateur
	M.	Vincent	VOUILLAMOZ	Le Centre

M. David PAYOT, directeur ENFANCE, JEUNESSE ET QUARTIERS

---

## Commission n° 42

Postulat de M<sup>me</sup> Caroline Devallonné Dinbali et consorts : « Quel avenir pour la Tour de Sauvabelin ? »

Rapporteur :	M.	Jacques	PERNET	Libéral-Radical
Membres :	M.	Bertrand	PICARD	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Caroline	DEVALLONNÉ DINBALI	Socialiste
	M.	Namasivayam	THAMBIPILLAI	Socialiste
	M.	Louis	DANA	Socialiste
	M.	Jean-Marie	CHAUTEMS	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Karine	ROCH	Les Verts
	M.	Jean-Michel	BRINGOLF	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Laura	MANZONI	Ensemble à Gauche
	M.	Cédric	FRACHEBOUD	Libéral-conservateur
	M <sup>me</sup>	Graziella	SCHALLER	Le Centre
	M <sup>me</sup>	Josée-Christine	LAVANCHY	UDC

M<sup>me</sup> Natacha LITZISTORE, directrice LOGEMENT, ENVIRONNEMENT ET ARCHITECTURE

### AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :

La présidente :  
Thanh-My Tran-Nhu

La secrétaire adjointe :  
Patricia Pacheco

2 décembre 2020/da

## 11<sup>e</sup> séance du 15 décembre 2020

### Nomination d'une commission

**Le Préavis N° 2020/53** - Construction d'une école primaire, comprenant 16 classes, des salles spéciales et de dégagement, une antenne administrative, une bibliothèque, un groupe santé et une salle de gymnastique double, dans le futur écoquartier des Plaines-du-Loup (PPA1 – Pièce urbaine D) : Demande de crédit d'ouvrage (EJQ) – **sera traité par la commission n° 41, nommée le 30 avril 2019, avec modifications :**

Rapporteur :	M.	Pierre	CONSCIENCE	Ensemble à Gauche
Membres :	M <sup>me</sup> .	Caroline	ALVAREZ HENRY	Socialiste
	M.	Louis	DANA	Socialiste
	M.	Musa	KAMENICA	Socialiste
	M.	Jacques-Etienne	RASTORFER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Florence	BETTSCHART-NARBEL	Libéral-Radical
	M.	Philippe	MIAUTON	Libéral-Radical
	M.	Daniel	DUBAS	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Sara	SOTO	Les Verts
	M.	Philipp	STAUBER	Libéral-conservateur
	M <sup>me</sup>	Graziella	SCHALLER	Le Centre
	M <sup>me</sup>	Sandrine	SCHLIENGER	UDC

M. David PAYOT, directeur ENFANCE, JEUNESSE ET QUARTIERS

#### AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :

La présidente :  
Thanh-My Tran-Nhu

La secrétaire adjointe :  
Patricia Pacheco

16 décembre 2020/bp



### Commission n° 47

Postulat de M<sup>me</sup> Muriel Chenaux Mesnier et consorts : « Halte aux discriminations dans les milieux culturels : égalité salariale et rejet de toute forme de harcèlement sexuel »

Rapporteuse :	M <sup>me</sup>	Sara	GNONI	Les Verts
Membres :	M <sup>me</sup>	Sima	DAKKUS	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Caroline	ALVAREZ HENRY	Socialiste
	M.	Jean-Marie	CHAUTEMS	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Muriel	CHENAUX MESNIER	Socialiste
	M.	Roland	PHILIPPOZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Florence	BETTSCART-NARBEL	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Françoise	PIRON	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Alix	AUBERT	Ensemble à Gauche
	M.	Valentin	CHRISTE	Libéral-conservateur
	M <sup>me</sup>	Stéphanie	MOOSER	Le Centre
	M <sup>me</sup>	Josée Christine	LAVANCHY	UDC

M. Grégoire JUNOD, syndic  
M<sup>me</sup> Florence GERMOND, directrice

---

CULTURE ET DÉVELOPPEMENT URBAIN  
FINANCES ET MOBILITÉ

### Commission n° 48

Postulat de M. Arnaud Thiéry et consorts : « La gestion des taxis doit-elle rester du domaine de l'intercommunal ? »

Rapporteur :	M.	Nicola	DI GIULIO	Libéral-conservateur
Membres :	M <sup>me</sup>	Axelle	COPPE	Socialiste
	M.	Giuseppe	FONTE	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Esperanza	PASCUAS ZABALA	Socialiste
	M.	Arnaud	THIÉRY	Socialiste
	M.	Xavier	DE HALLER	Libéral-Radical
	M.	Bertrand	PICARD	Libéral-Radical
	M.	Jean-Michel	BRINGOLF	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Sara	SOTO	Les Verts
	M.	Johan	PAIN	Ensemble à Gauche
	M.	José	MARTINHO	Le Centre
	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC

M. Pierre-Antoine HILDBRAND, directeur

---

SÉCURITÉ ET ÉCONOMIE

### Commission n° 49

Postulat de M<sup>me</sup> Anna Crole-Rees et consorts : « Gouvernance moderne : aussi à Lausanne ? »

Rapporteur :	M.	Sébastien	KESSLER	Socialiste
Membres :	M <sup>me</sup>	Caroline	ALVAREZ HENRY	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Paola	RICHARD-DE PAOLIS	Socialiste
	M.	Yvan	SALZMANN	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Anna	CROLE-REES	Libéral-Radical
	M.	Philippe	MIAUTON	Libéral-Radical
	M.	Eric	BETTENS	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Karine	ROCH	Les Verts
	M.	Pierre	CONSCIENCE	Ensemble à Gauche
	M.	Valentin	CHRISTE	Libéral-conservateur
	M.	Jean-Blaise	KALALA	Le Centre
	M.	Fabrice	MOSCHENI	UDC

M<sup>me</sup> Florence GERMOND, directrice

---

FINANCES ET MOBILITÉ



## Commission n° 50

Rapport-préavis N° 2020/54 - Plan climat : base de la politique climatique de la Ville de Lausanne - Réponse au postulat de M. Romain Felli et consorts " Changer la ville pour préserver le climat : Pour un plan de développement convergeant des réseaux de gaz et de chauffage à distance " - Réponse au postulat de M. Johann Dupuis et consorts " De l'eau dans le gaz ? Sortir Lausanne et son chauffage à distance de leur dépendance à l'économie gazière pour protéger le climat et assurer la transition énergétique " - Réponse au postulat de M. Xavier Company et consorts " Pour une production de biogaz lausannois " - Réponse au postulat de M. Vincent Brayer et consorts " Changer la ville pour préserver le Climat : vers une électrification complète de la flotte des bus routiers des t-l " - Réponse au postulat de M. Benjamin Rudaz et consorts " Pour une stratégie municipale de gestion des marchandises cohérente, compatible avec une ville dynamique et agréable à vivre " - Réponse au postulat de M<sup>me</sup> Anne-Françoise Decollogny et consorts " Pour un 'Plan canicule' de la Ville de Lausanne " - Réponse au postulat de M<sup>me</sup> Anne-Françoise Decollogny et consorts " Pour un Plan d'affectation communal adapté au réchauffement climatique " - Réponse au postulat de M<sup>me</sup> Florence Bettschart-Narbel et consorts " Plus de fraîcheur et de verdure pour les cours d'école " - Réponse au postulat de M<sup>me</sup> Anna Crole-Rees et consorts " Protégeons-nous du changement climatique ! "

Rapporteur :	M.	Johann	DUPUIS	Ensemble à Gauche
Membres :	M.	Vincent	BRAYER	Socialiste
	M.	Romain	FELLI	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Christine	GOUMAZ	Socialiste
	M.	Joël	TEUSCHER	Socialiste
	M.	Matthieu	CARREL	Libéral-Radical
	M.	Henry	KLUNGE	Libéral-Radical
	M.	Xavier	COMPANY	Les Verts
	M.	Benjamin	RUDAZ	Les Verts
	M.	Philipp	STAUBER	Libéral-conservateur
	M.	Vincent	VOUILLAMOZ	Le Centre
	M.	Fabrice	MOSCHENI	UDC

M. Grégoire JUNOD, syndic

CULTURE ET DÉVELOPPEMENT URBAIN

---

### AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :

La présidente :  
Thanh-My Tran-Nhu

La secrétaire adjointe :  
Patricia Pacheco



## Commission n° 54

Rapport-préavis N° 2021/04 : Réponse à six postulats et trois pétitions relatifs au rééquilibrage du partage de l'espace public en faveur de la mobilité active – Réponse au postulat de M. Denis Corboz et consorts « De nouveaux destins pour nos places de parking » – Réponse au postulat de Mme Christine Goumaz et consorts « De l'espace dans nos rues pour déconfiner l'été » – Réponse au postulat de M. Manuel Donzé et consorts « Une rue Marterey 100 % piétonne » – Réponse à la pétition de Mme Anne Lise Noz et consorts « Marterey pour tous » – Réponse à la pétition de M. Denis Bochatay et consorts « Pour une rue Couchirard conviviale » – Réponse à la pétition des riverains de l'avenue Marc-Dufour (par Mme Annabelle Lit-toz-Monnet et M. Christoph Urwyler) « Pour des mesures efficaces contre les nuisances du trafic routier » – Réponse au postulat de M. Valéry Beaud et consorts « Rééquilibrons les emprises sur le domaine public en faveur de la mobilité active et de la convivialité » – Réponse au postulat de Mme Aude Billard et consorts « Aménagements routiers pour séparer mobilité piétonne, cycliste et automobile » – Réponse au postulat de M. Vincent Brayer et consorts « De la route à la rue »

Rapporteuse :	M <sup>me</sup>	Aude	BILLARD	Socialiste
Membres :	M.	Denis	CORBOZ	Socialiste
	M.	Vincent	BRAYER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Christine	GOUMAZ	Socialiste
	M.	Xavier	DE HALLER	Libéral-Radical
	M.	Bertrand	PICARD	Libéral-Radical
	M.	Valéry	BEAUD	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Sara	GNONI	Les Verts
	M.	Claude	CALAME	Ensemble à Gauche
	M.	Philipp	STAUBER	Libéral-conservateur
	M.	Vincent	VOUILLAMOZ	Le Centre
	M.	Fabrice	MOSCHENI	UDC

M<sup>me</sup> Florence GERMOND, directrice

FINANCES ET MOBILITÉ

---

## Commission n° 55

Préavis N° 2021/02 : Vente d'actifs 125 kV sur la ligne La Veyre – Saint-Triphon

Rapporteur :	M.	Jean-Pascal	GENDRE	Libéral-Radical
Membres :	M.	Guy	GAUDARD	Libéral-Radical
	M.	Romain	FELLI	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Paola	RICHARD-DE PAOLIS	Socialiste
	M.	Pedro	MARTIN	Socialiste
	M.	Robert	JOOSTEN	Socialiste
	M.	Ilias	PANCHARD	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Karine	ROCH	Les Verts
	M.	Johan	PAIN	Ensemble à Gauche
	M.	Valentin	CHRISTE	Libéral-conservateur
	M.	Jean-Blaise	KALALA	Le Centre
	M <sup>me</sup>	Josée	LAVANCHY	UDC

M. Jean-Yves PIDOUX, directeur

SERVICES INDUSTRIELS

---

### AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :

La présidente :  
Thanh-My Tran-Nhu

Le secrétaire :  
Frédéric Tétaz

## 14<sup>e</sup> séance du 2 février 2021

### Nomination de commissions

#### Commission n° 56

Postulat de M. Valéry Beaud et consorts : « Pour des rentes de droit distinct et permanent de superficie (DDP) dépendantes de la qualité sociale, écologique et économique des projets développés »

Rapporteur :	M.	Bertrand	PICARD	Libéral-Radical
Membres :	M <sup>me</sup>	Florence	BETTSCHART-NARBEL	Libéral-Radical
	M.	Quentin	BEAUSIRE	Socialiste
	M.	Roland	PHILIPPOZ	Socialiste
	M.	Jacques-Etienne	RASTORFER	Socialiste
	M.	Arnaud	THIÈRY	Socialiste
	M.	Valéry	BEAUD	Les Verts
	M.	Daniel	DUBAS	Les Verts
	M.	Alain	HUBLER	Ensemble à Gauche
	M.	Valentin	CHRISTE	Libéral-conservateur
	M <sup>me</sup>	Stéphanie	MOOSER	Le Centre
	M.	Fabrice	MOSCHENI	UDC

M. Grégoire JUNOD, syndic

---

CULTURE ET DÉVELOPPEMENT URBAIN

#### Commission n° 57

Préavis N° 2021/05 - Protection contre les crues – Projet « galerie du ruisseau de Broye », « renaturation de la Chamberonne » et « île aux oiseaux migrateurs »

Rapporteur :	M.	Benjamin	RUDAZ	Les Verts
Membres :	M <sup>me</sup>	Marie-Thérèse	SANGRA	Les Verts
	M.	Gianfranco	GAZZOLA	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Christine	GOUMAZ	Socialiste
	M.	Musa	KAMENICA	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Paola	RICHARD-DE PAOLIS	Socialiste
	M.	Jean-Daniel	HENCHOZ	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Diane	WILD	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Marlène	VOUTAT	Ensemble à Gauche
	M.	Nicola	DI GIULIO	Libéral-conservateur
	M <sup>me</sup>	Christiane	SCHAFFER	Le Centre
	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC

M. Pierre-Antoine HILDBRAND, directeur

---

M<sup>me</sup> Natacha LITZISTORF, directrice

M<sup>me</sup> Florence GERMOND, directrice

SÉCURITÉ ET ÉCONOMIE  
LOGEMENT, ENVIRONNEMENT ET ARCHITECTURE  
FINANCES ET MOBILITÉ

#### Commission n° 58

Préavis N° 2021/06 - Sécurisation de l'approvisionnement de la zone du Biopôle, extension du réseau de chauffage à distance sur la Commune d'Epalinges, partenariat pour la production de chaleur renouvelable

Rapporteur :	M.	Philippe	MIAUTON	Libéral-Radical
Membres :	M.	Alix Olivier	BRIOD	Libéral-Radical
	M.	Vincent	BRAYER	Socialiste
	M.	Robert	JOOSTEN	Socialiste
	M.	Pedro	MARTIN	Socialiste
	M.	Joël	TEUSCHER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Karine	ROCH	Les Verts
	M.	Jean-Michel	BRINGOLF	Les Verts
	M.	Vincent	MOTTIER	Ensemble à Gauche
	M.	Philipp	STAUBER	Libéral-conservateur
	M.	Vincent	VOUILLAMOZ	Le Centre
	M <sup>me</sup>	Josée Christine	LAVANCHY	UDC

M. Jean-Yves PIDOUX, directeur

---

SERVICES INDUSTRIELS

## Commission n° 59

Rapport-préavis N° 2021/07 - Réponse au postulat de M. Daniel Dubas et consorts : « Renforcer la politique lausannoise en faveur de la solidarité internationale »

Rapporteur :	M.	José	MARTINHO	Le Centre
Membres :	M <sup>me</sup>	Axelle	COPPE	Socialiste
	M.	Giuseppe	FONTE	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Varuna	MOSSIER	Socialiste
	M.	Namasivayam	THAMBIPILLAI	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Eliane	AUBERT	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Anna	CROLE-REES	Libéral-Radical
	M.	Daniel	DUBAS	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Maurane	VOUGA	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Céline	MISIEGO	Ensemble à Gauche
	M.	Valentin	CHRISTE	Libéral-conservateur
M <sup>me</sup>	Anita	MESSERE	UDC	

M. Grégoire JUNOD, syndic  
M. Pierre-Antoine HILDBRAND, directeur

---

CULTURE ET DÉVELOPPEMENT URBAIN  
SECURITE ET ECONOMIE

**Le Préavis N° 2021/08** - Projet d'agglomération Lausanne-Morges (PALM 2016) – Mobilité active - Octroi d'un crédit pour l'étude des projets et la réalisation des mesures en priorité A (FIM) - *sera traité par la Commission permanente de politique régionale*

M<sup>me</sup> Florence GERMOND, directrice

---

FINANCES ET MOBILITÉ

### AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :

La présidente :  
Thanh-My Tran-Nhu

Le secrétaire :  
Frédéric Tétaz

3 février 2021/bp

## 15<sup>e</sup> séance du 2 mars 2021

### Nomination de commissions

#### Commission n° 60

Rapport-préavis N° 2021/09 - Réponse au postulat de M. Henri Klunge « Un drone, mais pour quoi faire ? »

Rapporteur :	M.	Antoine	PIGUET	Libéral-Radical
Membres :	M.	Henri	KLUNGE	Libéral-Radical
	M.	Louis	DANA	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Aude	BILLARD	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Esperanza	PASCUAS ZABALA	Socialiste
	M.	Caroline	DEVALLONNE-DINBALI	Socialiste
	M.	Jean-Michel	BRINGOLF	Les Verts
	M.	Eric	BETTENS	Les Verts
	M.	Vincent	MOTTIER	Ensemble à Gauche
	M.	Nicola	DI GIULIO	Libéral-conservateur
	M.	José	MARTINHO	Le Centre
	M.	Jean-Luc	MASSON	UDC

M. Pierre-Antoine HILDBRAND, directeur SÉCURITÉ ET ÉCONOMIE

---

#### Commission n° 61

Préavis N° 2021/10 - Rénovation intérieure partielle du temple de Sévelin et raccordement au réseau de chauffage à distance de la Ville de Lausanne

Rapporteur :	M.	Joël	TEUSCHER	Socialiste
Membres :	M <sup>me</sup>	Caroline	ALVAREZ	Socialiste
	M.	Jean-Marie	CHAUTEMS	Socialiste
	M.	Vincent	BRAYER	Socialiste
	M.	Maurice	CALAME	Libéral-Radical
	M.	Jean-Daniel	HENCHOZ	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Karine	ROCH	Les Verts
	M.	Jean-Michel	BRINGOLF	Les Verts
	M.	Johan	PAIN	Ensemble à Gauche
	M.	Georges-André	CLERC	Libéral-conservateur
	M.	Vincent	VOUILLAMOZ	Le Centre
	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC

M. David PAYOT, directeur ENFANCE, JEUNESSE ET QUARTIERS

---

#### Commission n° 62

Rapport-préavis N° 2021/11 : Vers une consolidation de l'accueil parascolaire à Lausanne - Réponse au postulat de Mme Florence Germond « Pour un renforcement de la prise en charge extra-scolaire des écolières et écoliers de 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> année primaire. » – Réponse au postulat de M. Manuel Donzé « Les devoirs surveillés à Lausanne : va-t-on vers une dégradation des conditions de ces prestations ? »

Rapporteur :	M.	Pierre	CONSCIENCE	Ensemble à Gauche
Membres :	M <sup>me</sup>	Muriel	CHENAUX MESNIER	Socialiste
	M.	Quentin	BEAUSIRE	Socialiste
	M.	Giuseppe	FONTE	Socialiste
	M.	Roland	PHILIPPOZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Florence	BETTSCHEART-NARBEL	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Eliane	AUBERT	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Sara	SOTO	Les Verts
	M.	Ilias	PANCHARD	Les Verts
	M.	Valentin	CHRISTE	Libéral-conservateur
	M <sup>me</sup>	Graziella	SCHALLER	Le Centre
	M <sup>me</sup>	Sandrine	SCHLIENGER	UDC

M. David PAYOT, directeur ENFANCE, JEUNESSE ET QUARTIERS

---

### Commission n° 63

Rapport-préavis N° 2021/12 - Réponse aux postulats de Mme Aude Billard et consorts « Changer la ville pour préserver le climat : développer le solaire sur des infrastructures du territoire communal » et de M. Arnaud Thiéry et consorts « Changer la ville pour préserver le climat : penser en réseau la fourniture de froid »

Rapporteur :	M.	Benjamin	RUDAZ	Les Verts
Membres :	M <sup>me</sup>	Marie-Thérèse	SANGRA	Les Verts
	M.	Romain	FELLI	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Aude	BILLARD	Socialiste
	M.	Arnaud	THIERY	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Karine	BEAUSIRE BALLIF	Socialiste
	M.	Matthieu	CARREL	Libéral-Radical
	M	Alix	BRIOD	Libéral-Radical
	M.	Alain	HUBLER	Ensemble à Gauche
	M.	Philipp	STAUBER	Libéral-conservateur
	M.	Jean-Blaide	KALALA	Le Centre
	M <sup>me</sup>	Anita	MESSERE	UDC

M. Jean-Yves PIDOUX, directeur SERVICES INDUSTRIELS

---

### Commission n° 64

Rapport-préavis N° 2021/13 - Stratégie de requalification des espaces publics et réponse à quatre postulats relatifs au réaménagement des espaces publics - Réponse au postulat de M. Valéry Beaud « Pour une véritable stratégie de requalification de l'espace public » - Réponse au postulat de Mme Maria Velasco « Pour une place Centrale conviviale et accueillante » - Réponse au postulat de M. Guy Gaudard et consorts « La Place de la Sallaz aux piétons » - Réponse au postulat de Mme Sarah Neumann et consorts « Femme en marche : un autre regard sur l'espace urbain »

Rapporteur :	M.	Louis	DANA	Socialiste
Membres :	M.	Yvan	SALZMANN	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Gianna	MARLY	Socialiste
	M.	Vincent	BRAYER	Socialiste
	M.	Bertrand	PICARD	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Françoise	PIRON	Libéral-Radical
	M.	Valéry	BEAUD	Les Verts
	M.	Daniel	DUBAS	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Laura	MANZONI	Ensemble à Gauche
	M <sup>me</sup>	Philipp	STAUBER	Libéral-conservateur
	M <sup>me</sup>	Graziella	SCHALLER	Le Centre
	M <sup>me</sup>	Anita	MESSERE	UDC

Mme Florence GERMOND, directrice FINANCES ET MOBILITÉ

---

### Commission n° 65

Préavis N° 2021/15 - Objectifs canopée - Stratégie d'arborisation de la Ville de Lausanne

Rapporteur :	M <sup>me</sup>	Marie-Thérèse	SANGRA	Les Verts
Membres :	M.	Daniel	DUBAS	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Paola	RICHARD-DE PAOLIS	Socialiste
	M.	Jacques-Etienne	RASTORFER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Christine	GOUMAZ	Socialiste
	M.	Gianfranco	GAZZOLA	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Diane	WILD	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Anna	CROLE-REES	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Céline	MISIEGO	Ensemble à Gauche
	M.	Georges-André	CLERC	Libéral-conservateur
	M <sup>me</sup>	Christiane	SCHAFFER	Le Centre
	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC

Mme Natacha LITZISTORF, directrice LOGEMENT, ENVIRONNEMENT ET ARCHITECTURE

---

## Commission n° 66

Préavis N° 2021/16 - Réaménagement de diverses places de jeux - 4e étape

Rapporteur :	M <sup>me</sup>	Marlène	VOUTAT	Ensemble à Gauche
Membres :	M <sup>me</sup>	Muriel	CHENAUX MESNIER	Socialiste
	M.	Namasivayam	THAMBIPILLAI	Socialiste
	M.	Musa	KAMENICA	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Axelle	COPPE	Socialiste
	M.	Philippe	MIAUTON	Libéral-Radical
	M.	Jacques	PERNET	Libéral-Radical
	M.	Ngoc Huy	HO	Les Verts
	M.	Valéry	BEAUD	Les Verts
	M.	Nicola	DI GIULIO	Libéral-conservateur
	M.	José	MARTINHO	Le Centre
	M.	Roger	VAGNIERES	UDC

Mme Florence GERMOND, directrice  
Mme Natacha LITZISTORF, directrice  
M. David PAYOT, directeur  
M. Oscar TOSATO, directeur

FINANCES ET MOBILITÉ  
LOGEMENT, ENVIRONNEMENT ET ARCHITECTURE  
ENFANCE, JEUNESSE ET QUARTIERS  
SPORTS ET COHÉSION SOCIALE

---

### AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :

La présidente :  
Thanh-My Tran-Nhu

Le secrétaire :  
Frédéric Tétaz

2 mars 2021/da/sa



**16<sup>e</sup> séance du 16 mars 2021**  
**Nomination d'une commission**

**Commission n° 67**

Préavis N° 2021/17 – Plan directeur communal (PDCOM) – « Lausanne 2030 »

Rapporteur :	M.	Benoît	GAILLARD	Socialiste
Membres :	M <sup>me</sup>	Aude	BILLARD	Socialiste
	M.	Vincent	BRAYER	Socialiste
	M.	Roland	PHILIPPOZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Anna	CROLE-REES	Libéral-Radical
	M.	Xavier	DE HALLER	Libéral-Radical
	M.	Valéry	BEAUD	Les Verts
	M.	Daniel	DUBAS	Les Verts
	M.	Johann	DUPUIS	Ensemble à Gauche
	M.	Valentin	CHRISTE	Libéral-conservateur
	M.	Vincent	VOUILLAMOZ	Le Centre
	M.	Fabrice	MOSCHENI	UDC

M. Grégoire JUNOD, syndic CULTURE ET DÉVELOPPEMENT URBAIN

---

**AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :**

La présidente :  
Thanh-My Tran-Nhu

Le secrétaire :  
Frédéric Tétaz

## 17<sup>e</sup> séance (virtuelle) du 30 mars 2021

### Nomination des commissions

#### Commission n° 68

Préavis N° 2021/14 : Modification du règlement intercommunal sur la taxe de séjour

Rapporteur :	M <sup>me</sup>	Varuna	MOSSIER	Socialiste
Membres :	M <sup>me</sup>	Esperanza	PASCUAS	Socialiste
	M.	Vincent	BRAYER	Socialiste
	M.	Benoît	GAILLARD	Socialiste
	M.	Jacques	PERNET	Libéral-Radical
	M.	Antoine	PIGUET	Libéral-Radical
	M.	Eric	BETTENS	Les Verts
	M	Ilias	PANCHARD	Les Verts
	M.	Johan	PAIN	Ensemble à Gauche
	M.	Valentin	CHRISTE	Libéral-conservateur
	M <sup>me</sup>	Graziella	SCHALLER	Le Centre
	M.	Fabrice	MOSCHENI	UDC

M. Grégoire JUNOD, syndic

CULTURE ET DÉVELOPPEMENT URBAIN

---

#### Commission n° 69

Préavis N° 2021/18 : Assainissement et entretien d'installations sportives – Demande de crédit-cadre 6<sup>e</sup> étape (2022-2026)

Rapporteur :	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC
Membres :	M.	Louis	DANA	Socialiste
	M.	Musa	KAMENICA	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Christine	GOUMAZ	Socialiste
	M.	Namasivayam	THAMBIPILLAI	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Diane	WILD	Libéral-Radical
	M.	Jean-Daniel	HENCHOZ	Libéral-Radical
	M.	Ngoc Huy	HO	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Karine	ROCH	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Laura	MANZONI	Ensemble à Gauche
	M.	Nicolas	DI GIULIO	Libéral-conservateur
	M.	Jean-Blaise	KALALA	Le Centre

M. Oscar TOSATO, directeur

SPORTS ET COHÉSION SOCIALE

---

#### AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :

La présidente :  
Thanh-My Tran-Nhu

Le secrétaire :  
Frédéric Tétaz

## 18<sup>e</sup> séance (virtuelle) du 2 avril 2021 Nomination des commissions

### Commission n° 56, nommée le 7 février 2017

Préavis N° 2021/19 Révision du Règlement du Conseil de Lausanne (RCCL)  
Réponse au projet de règlement de Mme Thérèse de Meuron « Projet de révision totale du Règlement du Conseil communal du 12 novembre 1985 »  
Réponse au projet de règlement de M. Fabrice Moscheni « Améliorer la gouvernance du Conseil communal »

Rapporteur :	M.	Matthieu	CARREL	Libéral-Radical
Membres :	<i>M<sup>me</sup></i>	<i>Florence</i>	<i>BETTSCHART-NARBEL</i>	<i>Libéral-Radical</i>
	M.	Jacques	PERNET	Libéral-Radical
	M.	Jacques-Etienne	RASTORFER	Socialiste
	<i>M<sup>me</sup></i>	Aude	BILLARD	Socialiste
	<i>M<sup>me</sup></i>	Esperanza	PASCUAS ZABALA	Socialiste
	M.	Musa	KAMENICA	Socialiste
	<i>M<sup>me</sup></i>	Paola	RICHARD DE PAOLIS	Socialiste
	M	Benjamin	RUDAZ	Les Verts
	<i>M</i>	<i>Eric</i>	<i>BETTENS</i>	<i>Les Verts</i>
	M.	Pierre	CONSCIENCE	Ensemble à Gauche
	<i>M<sup>me</sup></i>	Laura	MANZONI	Ensemble à Gauche
	M	Vincent	VOUILLAMOZ	Le Centre
	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC
	M.	Valentin	CHRISTE	Libéral-conservateur

M. Grégoire JUNOD, syndic

CULTURE ET DÉVELOPPEMENT URBAIN

---

### AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :

La présidente :  
Thanh-My Tran-Nhu

Le secrétaire :  
Frédéric Tétaz

2 avril 2021/da

**19<sup>e</sup> séance du 20 avril 2021**  
**Nomination des commissions**

**Commission n° 70**

Postulat de M. Kamenica Musa et consorts : « Favoriser les cours de langue et culture d'origine »

Rapportrice :	M <sup>me</sup>	Muriel	CHENAUX MESNIER	Socialiste
Membres :	M.	Musa	KAMENICA	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Esperanza	PASCUAS ZABALA	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Paola	RICHARD-DE PAOLIS	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Eliane	AUBERT	Libéral-Radical
	M.	Bertrand	PICARD	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Sima	DAKKUS	Les Verts
	M.	Ilias	PANCHARD	Les Verts
	M.	Claude	CALAME	Ensemble à Gauche
	M.	Philipp	STAUBER	Libéral-conservateur
	M <sup>me</sup>	Graziella	SCHALLER	Le Centre
	M <sup>me</sup>	Sandrine	SCHLIENGER	UDC

M. Oscar TOSATO, directeur

SPORTS ET COHÉSION SOCIALE

M. David PAYOT, directeur

ENFANCE, JEUNESSE ET QUARTIERS

---

**Commission n° 71**

Postulat de M. Benoît Gaillard et consorts : « Robotisation de la vente et de la restauration : taxer les caisses automatiques, assurer l'égalité de traitement »

Rapportrice :	M <sup>me</sup>	Sara	SOTO	Les Verts
Membres :	M.	Daniel	DUBAS	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Aude	BILLARD	Socialiste
	M.	Benoît	GAILLARD	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Christine	GOUMAZ	Socialiste
	M.	Robert	JOOSTEN	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Anna	CROLE-REES	Libéral-Radical
	M.	Antoine	PIGUET	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Magali	CRAUSAZ MOTTIER	Ensemble à Gauche
	M.	Valentin	CHRISTE	Libéral-conservateur
	M <sup>me</sup>	Graziella	SCHALLER	Le Centre
	M <sup>me</sup>	Josée Christine	LAVANCHY	UDC

M. Pierre-Antoine HILDBRAND, directeur

SÉCURITÉ ET ÉCONOMIE

---

**Commission n° 72**

Postulat de M. Valéry Beaud et consorts : « Pour un renforcement de la politique communale en faveur des coopératives d'habitants »

Rapporteur :	M.	Roland	PHILIPPOZ	Socialiste
Membres :	M <sup>me</sup>	Karine	BEAUSIRE BALLIF	Socialiste
	M.	Sébastien	KESSLER	Socialiste
	M.	Pedro	MARTIN	Socialiste
	M.	Guy	GAUDARD	Libéral-Radical
	M.	Jacques	PERNET	Libéral-Radical
	M.	Valéry	BEAUD	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Karine	ROCH	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Laura	MANZONI	Ensemble à Gauche
	M.	Valentin	CHRISTE	Libéral-conservateur
	M.	Jean-Blaise	KALALA	Le Centre
	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC

M<sup>me</sup> Natacha LITZISTORF, directrice

LOGEMENT, ENVIRONNEMENT ET ARCHITECTURE

M. Grégoire JUNOD, syndic

CULTURE ET DÉVELOPPEMENT URBAIN

---

**Le Préavis N° 2021/20** - Plaines-du-Loup – premier plan partiel d'affectation – pièce urbaine D - Projet de construction de cinq immeubles conformes au concept de société à 2000 watts et de réalisation des aménagements extérieurs - Constitution de droits distincts et permanents de superficie grevant la parcelle n° 20'827 en faveur de la Société Immobilière Lausannoise pour le Logement S.A. (SILL), de la copropriété regroupant les fondations de l'Orme et Bois-Gentil, de la coopérative C-Arts-Ouches et de la coopérative Ecopolis - Octroi de cautionnements solidaires en faveur de la coopérative Ecopolis et la coopérative C-Arts-Ouches :

**est renvoyé à la commission n° 63**, nommée le 1<sup>er</sup> octobre 2019, chargée de l'examen des Préavis N° 2019/36, N° 2020/18 et N° 2020/27 (Plaines-du-Loup – PPA 1), adoptés par le Conseil :

Rapporteur :	M.	Benoît	GAILLARD	Socialiste
Membres :	M.	Vincent	BRAYER	Socialiste
	M.	Joël	TEUSCHER	Socialiste
	M.	Arnaud	THIERY	Socialiste
	M.	Philippe	MIAUTON	Libéral-Radical
	M.	Guy	GAUDARD	Libéral-Radical
	M.	Valéry	BEAUD	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Sara	SOTO	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Laura	MANZONI	Ensemble à Gauche
	M.	Philipp	STAUBER	Libéral-conservateur
	M.	Vincent	VOUILLAMOZ	Le Centre
	M.	Roger	VAGNIERES	UDC

M. Grégoire JUNOD, syndic	CULTURE ET DÉVELOPPEMENT URBAIN
M <sup>me</sup> Natacha LITZISTORF, directrice	LOGEMENT, ENVIRONNEMENT ET ARCHITECTURE

---

**AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :**

La présidente :  
Thanh-My Tran-Nhu

Le secrétaire :  
Frédéric Tétaz

## 20<sup>e</sup> séance du 4 mai 2021

### Nomination des commissions

#### Commission n° 73

Rapport-préavis N° 2021/21 : Réponse au postulat de Mme Thérèse de Meuron visant à demander à la Municipalité d'établir l'inventaire des missions que Lausanne doit, pour des raisons légales, exécuter ou décider, parce qu'elle les juge indispensables pour le bien de ses administrés, de se les donner

Rapporteur :	M.	Eric	BETTENS	Les Verts
Membres :	M <sup>me</sup>	Sima	DAKKUS	Les Verts
	M.	Camille Angello	AGLIONE	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Paola	RICHARD-DE PAOLIS	Socialiste
	M.	Sébastien	KESSLER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Esperenza	PASCUAS	Socialiste
	M.	Xavier	de HALLER	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Anna	CROLE-REES	Libéral-Radical
	M.	Johann	DUPOIS	Ensemble à Gauche
	M.	Valentin	CHRISTE	Libéral-conservateur
	M.	Jean-Blaise	KALALA	Le Centre
M.	Fabrice	MOSCHENI	UDC	

M. Grégoire JUNOD, syndic

CULTURE ET DÉVELOPPEMENT URBAIN

---

#### Commission n° 74

Rapport-préavis N° 2021/23 : Sévelin 36 - Maison des associations de jeunesse  
 Réponse au postulat de Madame Sophie Michaud Gigon et consorts : « Une Maison des associations : pour une meilleure prise en compte des associations à Lausanne »

Rapporteur :	M <sup>me</sup>	Josée Christine	LAVANCHY	UDC
Membres :	M <sup>me</sup>	Muriel	CHENAUX MESNIER	Socialiste
	M.	Musa	KAMENICA	Socialiste
	M.	Namasivayam	THAMBIPILLAI	Socialiste
	M.	Gianfranco	GAZZOLA	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Diane	WILD	Libéral-Radical
	M.	Jean-Daniel	HENCHOZ	Libéral-Radical
	M.	Ngoc Huy	HO	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Karine	ROCH	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Céline	MISIEGO	Ensemble à Gauche
	M.	Nicola	DI GIULIO	Libéral-conservateur
M <sup>me</sup>	Stéphanie	MOOSER	Le Centre	

M. David PAYOT, directeur  
 M. Oscar TOSATO, directeur

ENFANCE, JEUNESSE ET QUARTIERS  
 SPORTS ET COHÉSION SOCIALE

---

## Commission n° 75

Rapport-préavis N° 2021/25 : Réponse au postulat de M. Mathieu Blanc et consorts « Un plan d'action pour lutter contre la bureaucratie et la surréglementation communale » – Réponse au postulat de M. Jacques Pernet « Demande à la Municipalité d'étudier l'inclusion d'un chapitre transversal intitulé retombées économiques dans les préavis et rapport-préavis »

Rapporteur :	M <sup>me</sup>	Alix	AUBERT	Ensemble à Gauche
Membres :	M.	Yvan	SALZMANN	Socialiste
	M.	Benoît	GAILLARD	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Caroline	ALVAREZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Varuna	MOSSIER	Socialiste
	M.	Jacques	PERNET	Libéral-Radical
	M.	Jean-François	CACHIN	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Claude Nicole	GRIN	Les Verts
	M.	Ilias	PANCHARD	Les Verts
	M.	Valentin	CHRISTE	Libéral-conservateur
	M <sup>me</sup>	Graziella	SCHALLER	Le Centre
	M.	Jean-Luc	MASSON	UDC

M. Grégoire JUNOD, syndic	CULTURE ET DÉVELOPPEMENT URBAIN
M. Pierre-Antoine HILDBRAND, directeur	SÉCURITÉ ET ÉCONOMIE
M <sup>me</sup> Natacha LITZISTORF, directrice	LOGEMENT, ENVIRONNEMENT ET ARCHITECTURE

---

**Préavis N° 2021/22** : Projet Métamorphose - Plaines-du-Loup, premier plan partiel d'affectation - Demande de crédit d'ouvrage pour la réalisation des aménagements définitifs des espaces publics et du parc du Loup - Demande de crédit pour le raccordement provisoire des cinq pièces urbaines au réseau de distribution d'électricité des Services industriels – **sera traité par la commission n° 63, nommée le 1<sup>er</sup> octobre 2019, chargée de l'examen des Préavis N° 2019/36, N° 2020/18 et N° 2020/27 (Plaines-du-Loup – PPA 1), adoptés par le Conseil :**

M. Grégoire JUNOD, syndic	CULTURE ET DÉVELOPPEMENT URBAIN
M <sup>me</sup> Natacha LITZISTORF, directrice	LOGEMENT, ENVIRONNEMENT ET ARCHITECTURE
M <sup>me</sup> Florence GERMOND, directrice	FINANCES ET MOBILITÉ
M. Jean-Yves PIDOUX, directeur	SERVICES INDUSTRIELS

---

**Préavis N° 2021/24** - Premières mesures du Plan climat et stratégie de financement – sera traité par la *Commission n° 50, nommée le 5 janvier 2021, chargée de l'examen le préavis N°2020/54 (Plan climat : base de la politique climatique de la Ville de Lausanne), dont la composition était la suivante :*

M. Grégoire JUNOD, syndic	CULTURE ET DÉVELOPPEMENT URBAIN
M <sup>me</sup> Natacha LITZISTORF, directrice	LOGEMENT, ENVIRONNEMENT ET ARCHITECTURE
M <sup>me</sup> Florence GERMOND, directrice	FINANCES ET MOBILITÉ
M. Jean-Yves PIDOUX, directeur	SERVICES INDUSTRIELS

---

**Rapport-préavis N° 2021/26** : Comptes de l'exercice 2020 - Réponse au postulat de M. Vincent Brayer « Lausanne demain, une ville plus solidaire : vers une rationalisation du plan des investissements favorisant l'économie locale » – *sera traité par la Commission permanente des finances.*

M <sup>me</sup> Florence GERMOND, directrice	FINANCES ET MOBILITÉ
--	----------------------

---

### AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :

La présidente :  
Thanh-My Tran-Nhu

Le secrétaire :  
Frédéric Tétaz





### Commission n° 78

Préavis N° 2021/31 : Evolution du logiciel de gestion d'entreprise des Services industriels (SIL)

Rapportrice :	M <sup>me</sup>	Karine	ROCH	Les Verts
Membres :	M.	Eric	BETTENS	Les Verts
	M.	Camille	AGLIONE	Socialiste
	M.	Sébastien	KESSLER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Varuna	MOSSIER	Socialiste
	M.	Yvan	SALZMANN	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Diane	WILD	Libéral-Radical
	M.	Henri	KLUNGE	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Marlène	VOUTAT	Ensemble à Gauche
	M.	Nicola	DI GIULIO	Libéral-conservateur
	M <sup>me</sup>	Graziella	SCHALLER	Le Centre
	M	Fabrice	MOSCHENI	UDC

M. Jean-Yves PIDOUX, directeur

SERVICES INDUSTRIELS

---

### Commission n° 79

Préavis N° 2021/32 : Financement des prestations de services énergétiques des Services industriels (SIL)

Rapportrice :	M <sup>me</sup>	Paola	RICHARD-DE PAOLIS	Socialiste
Membres :	M.	Jean-Marie	CHAUTEMS	Socialiste
	M.	Louis	DANA	Socialiste
	M.	Benoît	GAILLARD	Socialiste
	M.	Guy	GAUDARD	Libéral-Radical
	M.	Antoine	PIGUET	Libéral-Radical
	M.	Eric	BETTENS	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Sima	DAKKUS	Les Verts
	M.	Johann	DUPUIS	Ensemble à Gauche
	M.	Philipp	STAUBER	Libéral-conservateur
	M.	Jean-Blaise	KALALA	Le Centre
	M	Fabrice	MOSCHENI	UDC

M. Jean-Yves PIDOUX, directeur

SERVICES INDUSTRIELS

---

**Préavis N° 2021/30** : Reprise du réseau d'eau potable de la Commune de Bussigny– sera traité par la Commission permanente des finances.

M. Pierre-Antoine HILDBRAND, directeur

SÉCURITÉ ET ÉCONOMIE

---

### AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :

La présidente :  
Thanh-My Tran-Nhu

Le secrétaire :  
Frédéric Tétaz

19 mai 2021/sm

**22<sup>e</sup> séance du 1<sup>er</sup> juin 2021**  
**Nomination des commissions**

**Commission n° 80**

Projet de règlement de M. Fabrice Moscheni : « Création d'une commission permanente des communs et de l'énergie »

Rapporteur :	M.	Philippe	MIAUTON	Libéral-Radical
Membres :	M.	Guy	GAUDARD	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Astrid	LAVANDEROS	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Esperanza	PASCUAS ZABALA	Socialiste
	M.	Roland	PHILIPPOZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Paola	RICHARD-DE PAOLIS	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Karine	ROCH	Les Verts
	M.	Ilias	PANCHARD	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Céline	MISIEGO	Ensemble à Gauche
	M.	Valentin	CHRISTE	Libéral-conservateur
	M <sup>me</sup>	Graziella	SCHALLER	Le Centre
	M.	Fabrice	MOSCHENI	UDC

M. Grégoire JUNOD, syndic CULTURE ET DÉVELOPPEMENT URBAIN

---

**Commission n° 81**

Postulat de M<sup>me</sup> Françoise Piron : « Pour le développement de plateformes MaaS coordonnées, inclusives et innovantes à Lausanne »

Rapporteur :	M.	Sébastien	KESSLER	Socialiste
Membres :	M <sup>me</sup>	Aude	BILLARD	Socialiste
	M.	Vincent	BRAYER	Socialiste
	M.	Louis	DANA	Socialiste
	M.	Henri	KLUNGE	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Françoise	PIRON	Libéral-Radical
	M.	Benjamin	RUDAZ	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Sima	DAKKUS	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Laura	MANZONI	Ensemble à Gauche
	M.	Valentin	CHRISTE	Libéral-conservateur
	M.	Vincent	VOUILLAMOZ	Le Centre
	M <sup>me</sup>	Anita	MESSERE	UDC

M<sup>me</sup> Florence GERMOND, directrice FINANCES ET MOBILITÉ

---

**AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :**

La présidente :  
Thanh-My Tran-Nhu

Le secrétaire :  
Frédéric Tétaz